Paradoxes of European Legal Integration

Edited by

HANNE PETERSEN
ANNE LISE KJÆR
HELLE KRUNKE
MIKAEL RASK MADSEN

University of Copenhagen, Denmark

ASHGATE
Contents

Notes on Contributors ix
Acknowledgements xiii

1 General Introduction: Paradoxes of European Legal Integration
   Mikael Rask Madsen, Anne Lise Kjær, Helle Krunke and
   Hanne Petersen 1

PART 1: EUROPEAN LAW AS A PROCESS BETWEEN
CONSTITUTIONALIZATION AND DEMOCRATIZATION

2 Introduction: European Law as a Process between
   Constitutionalization and Democratization
   Helle Krunke 9

3 The Convention and its Constitution: All a Great Mistake?
   Neil MacCormick 17

4 When ‘No’ Means ‘Yes’: A Constitution for Europe and the
   Limits of Ignorance
   Andreas Philippopoulos-Mihalopoulos 29

5 A Legal Mission: The Emergence of a European ‘Rationalized’
   Natural Law
   Henning Koch 45

PART 2: AN EVER CLOSER UNION – AN EVER LARGER MARKET:
   LAWYERS AND THE TRANSNATIONAL CONSTRUCTION OF
   EUROPEAN INSTITUTIONS AND MARKETS

6 Introduction: An Ever Closer Union – An Ever Larger Market:
   Lawyers and the Transnational Construction of European
   Institutions and Markets
   Mikael Rask Madsen 67
Paradoxes of European Legal Integration

7 Re-Structuring States by Exporting Law: American Law Firms and the Genesis of a European Legal Market 75
Yves Dezalay and Bryant Garth

8 (Re)Constructing the Boundaries of the Market: EU Law and Institutions Analysed through the Lens of Discontinuity 89
Inger-Johanne Sand

9 Transnational Statecraft: Legal Entrepreneurs, the European Field of Power and the Genesis of the European Constitution 111
Antonin Cohen

10 How to Become a Transnational Elite: Lawyers’ Politics at the Genesis of the European Communities (1950–1970) 129
Antoine Vauchez

PART 3: LANGUAGE AS BARRIER AND CARRIER OF EUROPEAN LEGAL INTEGRATION

11 Introduction: Language as Barrier and Carrier of European Legal Integration 149
Anne Lise Kjær

12 Surface Law 157
William Twining

13 Word/World (of Primordial Issues for Comparative Legal Studies) 185
Pierre Legrand

14 Towards a Common European Legal Thinking: A Dialogic Challenge 235
Edda Weigand

15 European Integration and Legal Communication 253
Heikki Mattila

PART 4: EXCEPTIONALISM AND NORMALIZATION: AMBIGUITY AND HONOUR IN EUROPEAN INTEGRATION PROCESSES

16 Introduction: Exceptionalism and Normalization: Ambiguity and Honour in European Integration Processes 279
Hanne Petersen
Contents

17 Adjustment or Reluctance? Scandinavian Exceptionalism in Legal Cultures
   Kjell Å. Modéer 287

18 Normalizing Time: European Integration and Court Delays in Italy
   David Nelken 299

19 Henrik Zahle (1943–2006)
   Ditlev Tamm 325

Index 331